

齊心趕快作主工



齊作主工十六載，繼續救靈何樂哉！



芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

十六週年感恩特刊 | 16th Anniversary Yearbook

芝加哥短宣中心 十六週年感恩異象分享會

歡迎・禱告

詩歌敬拜

事工回顧短片

見證分享：耶穌愛芝城

主題信息：齊心趕快作主工

講員：馬英傑牧師

跟進栽培進深課程學員分享

頒發證書：跟進栽培進深課程

2022 財務報告

2023 事工異象・事工預算

回應奉獻

詩歌・祝福

2022年10月30日



齊心趕快作主工

黃茂林傳道 | 芝加哥短宣中心總幹事

今年是很令人興奮的一年，2022年內很多國家已全面放寬疫情限制，旅行的警示解除，旅遊業亦漸漸復甦，商業前景也逐步向好，工作上慢慢進入正常規律，大幅度採用遙距工作及創新科技，市場正重新定義工作及消費模式。

經濟重開及疫情壓力消滅的同時，經濟前景仍令人擔憂，因為高通脹陰霾下，央行一次又一次加息，消費者擔子沉重。教會雖然重開，但停留在線上崇拜未能實體聚會者仍不少，甚至有不少已流失的情況，骨牌效應下，教會的奉獻、事奉人手都大受影響。連鎖反應下，宣教支持也因着宣教士未能重返工場，宣教機構經濟更形緊絀，「滯留」在原差遣地的宣教士也無所適從，靠宣教士個人籌募宣教費用者，更因此失去不少支持及機會。

筆者在此憂急之際，驀然想起聖經到底是教導我們如何面對這些難題的呢？其實主沒有花最多篇幅在我們眼前的一兩件難題，而是首要調校我們的焦點：「作主的工」。基督徒在地上的日子，還是要回應順服主的大使命，使萬民作主的門徒，這包含個人佈道及栽培的工作，在主裏仍是最優先的。

環境的難題，只是反映我們在大使命下該有的事工調整及加固，方向卻沒有改變。套在教會實體聚會人數減少或資源銳減來說，其實它反映信徒信仰根基的脆弱，這正源於在佈道及門訓上的不足，以致一場洶湧的疫情就把人的信仰打跨！所以，回應的關鍵不是捨本逐末，單去改善一些指標或現況，而是該重新認定作好個人佈道，讓人清楚信主，並委身作跟隨主

耶穌的門徒。當主所召的，是一群不怕艱難犧牲，仍肯付代價跟隨主的門徒，眾多教會所要面對的挑戰將會變成契機。因為容易流失者，可能是佈道不善下的後果；過於害怕聚會外出、長期輕視實體敬拜者，可能是缺乏作門徒的委身，顧惜自己過於主的命令的表徵而已。

概括而言，面對環境內外的不順，刻意堅持及強化作主的工，才是大計。這將根本地解決現在將來要面對的種種問題。

為何要「齊心」「趕快」去作呢？

要齊心：因為單單一小撮人去作工並不能滿足主的心意。聖經不是說：「三股合成的繩子，不容易折斷」（傳 四：12b），聯絡而成的工作有耐力及效力；又提及大使命是「所以，你們要去...」（太 廿八：19a），不是一個人以英雄主義去奮鬥，乃是屬神的人群策群力去回應大使命。

要趕快：因為疫情雖然放緩，但人面對永恆，需要解決罪與死的問題並沒有減少。反之，眼見不少信徒靈性退後、甚至跌倒，作工的人越發減少下，認真跟隨主的信徒就更要趕緊去作工，一面承接倒退信徒丟下的工，另一面抓緊契機對未清楚信主的作鞏固，對信心軟弱者作挽回。

群體的見證及資源共用，將締造一群有活力及異象的門徒，既能在本地堂會堅守使命，也能突破山頭主義趕快去與神國兒女一同佈道、搶救失喪的人！願我們都齊心趕快作主工！阿們！



回應主的呼召 – 短宣的挑戰

馬英傑牧師 | 國際短宣使團董事會主席

以賽亞書第六章記載了先知以賽亞蒙召的經過，他在聖殿裏禱告，看見了神的榮耀，自覺不配，當神向他發出呼召：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？以賽亞立即回答：「我在這裡，請差遣我。」

今日耶穌基督同樣地差遣跟隨祂的人，正如祂復活後吩咐門徒說：「父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」（約廿：21），甚麼是「照樣」？主耶穌按着天父差遣祂的模式來差遣我們。

天父差遣耶穌降世，是為了尋找拯救失喪的罪人。祂為了拯救罪人，不惜降卑，道成肉身，與人認同，進入我們當中，不但傳講天國的福音，更成為奴僕，存心順服，以至於死，且死在十字架上，作我們的贖價。（腓二：7-8）



短宣運動回應父神差遣耶穌基督的模式，主不但揀選差遣十二門徒，又設立七十個人，差遣他們如十二門徒一樣出去傳道。為什麼是七十人，七是完整的數字，七十代表所有的人。十二門徒代表專職的傳道人，接受呼召一生服事主，這七十人代表所有的信徒，同樣領受主的呼召差遣去傳福音、拯救靈魂。短宣中心鼓勵每一位基督徒，接受訓練，以致能：

**突破屬露生命、操練佈道技巧，
多結福音果子、協助教會增長。**

短宣中心為不同的群體設有不同的訓練課程，提供福音裝備和實踐的機會，以致全民皆兵，接受短期訓練，能長期宣教。

這是短宣中心的初心，也是回應主的呼召與差遣。感謝神，現在全球有十個短宣中心，並成立「國際短宣使團」致力動員各地的短宣中心，參與本地及海外佈道 / 宣教事工，使各地華人教會實踐人人佈道 / 宣教的「短宣運動」。你願意回應主的呼召、接受短期訓練、參與長期宣教嗎？



我不以福音為恥

文耀銘牧師 | 中華友愛教會主任牧師

羅馬書 一：16 我不以福音為恥，這福音本是神的大能，要救一切相信的...

你記得不敢傳福音的那一次嗎？

不敢傳福音？

為甚麼不敢？

是甚麼人令你不敢？

使徒保羅說這句「我不以福音為恥」的原因，是要告訴羅馬城的信徒，他敢去羅馬城傳福音（第15節）。

羅馬城是羅馬帝國的首都，聚集了整個帝國的精英，能在這裡居住的人不單會為自己感到自豪，而且，事實上，他們屬於帝國最優秀的人才。在尊貴的王侯將相面前，有些信徒可能不敢開口傳福音，以為福音的內容會讓對方感覺得不夠偉大；在一群高級知識份子面前，有些信徒思想裏可能有些障礙，以為福音的內容簡單得讓對方感覺愚昧。在這些人面前，傳福音的人可能會感到怯懦。但保羅堅持自己不會有這樣的想法，他敢去羅馬城傳福音的原因，是「不以福音為恥」。

要勝過自己「不敢」的心理，就要在思想上有比環境更強的信念。保羅不以福音為恥的原因，是因為他知道「福音是神的大能」，在一般人看為簡單的救法，甚至愚蠢的道理，事實上卻是「神的大能」的表現，也是「神偉大的正義」的啟示。保羅深知道羅馬人會嘲笑傳福音的人，甚至逼迫他們，但保羅在思想上有「福音是神的大能」的信念，仍然要去羅馬傳福音。

要勝過自己「不敢」的心理，就要在知識上有比障礙更強的信念。為什麼「我不以福音為恥」，因為我知道神的大能厲害到能夠拯救一切的人。無論對方是尊貴的王侯將相，是高級知識份子，是熱心的宗教人士，是頑固的鐵石心腸，福音都是神的大能。神能救一切相信的，「得救」的唯一條件是謙卑的相信，而神的作為是超過我們想像的，神的奇妙也是超過對方預期的。

得救的人聽到福音，看見神的公義，知道自己是滅亡的罪人，又看見神的憐愛，知道自己可以祈求神的赦罪，就決定相信基督，接受基督，倚靠基督，跟隨基督。這樣相信的人必定得著基督代贖，脫離罪惡與死亡，得著稱義與永生；又與神和好，被父神收納為兒女；並且得著聖靈，今生有神的同在與培育，將來身體復活，得到榮耀。這樣的福音怎會是不夠偉大呢？這樣的福音怎會是不夠高深呢？

當我們遇上不敢傳福音的對象時，我們要有這樣堅強的信念：

堅定相信這福音本是神的大能，要救一切相信的人。



從「齊心協力，重新啟行」 到「齊心趕快作主工」

黃思敏 | 芝加哥短宣中心 董事會主席

還沒有走進聚會場地，已傳來一陣喧鬧聲。走進去，更是嘈吵，每個人都在交談。穿著整齊劃一深紅色的T恤，衫上印上「耶穌愛你」的中、英文字句，個個面帶笑容，士氣高昂，令人精神一振。大家來自不同的教會，很多是熟悉的面孔，有新加入的弟兄姊妹。又是一年一度的「耶穌愛之城」的日子，大家打破地區的界限，打破教會的範疇，打破宗派的不同，八間粵語教會連同芝加哥短宣中心齊心合力為福音的原故，秉承聖經的教導舉辦「耶穌愛之城」福音遍傳運動。

今年是「耶穌愛之城」連續實體出隊的第二年。去年，經過評估後，芝加哥短宣中心憑信心在疫情中，第一次舉辦實體「耶穌愛之城」。感謝神，去年參加的弟兄姊妹們都沒有染上新冠肺炎。北區共有二十人參加，而南區則有三十多人參加。今年，雖然北區只有十三人參加，傳福音的熱誠卻沒有半分減退，南區參加人數增加到四十多人，氣勢更加雄壯，可以探望更多未信主的親友。

2021年第十五週年紀念的主題「齊心協力，重新啟行」，讓人知道，疫情再不能把我們傳福音的意志困起來，我們會再次努力傳揚福音。到今年的「齊心趕快作主工」，叫人感覺到，現今動盪的世代裏，我們要快快完成主所托負福音的使命，不要再耽誤了，「主耶穌阿！我願你來。」，題目中便有一種逼切感覺。另外，要讓人知道，世界上沒有任何的東西可以叫我們放棄福音工作。弟兄姊妹，你對傳福音是否一樣有那種剛毅的心？你是否忠於主的使命？

你或會問，我們教會都有能力單獨舉行傳福音的事工，何必要跟其他教會聯合起來，舉辦這個「耶穌愛之城」福音遍傳活動呢？無獨有偶，十五週年和十六週年的主題都以「齊心」作為開始。箇中原因是要弟兄姊妹知道，所有粵語教會為福音緣故願意聯合起來，參與「耶穌愛之城」福音遍傳運動。對外的，藉著大家聯合的力量，我們可以到更多的地方去傳福音，我們有更大的團隊去探望更多的僑胞，藉聖靈的幫助，我們有更好的成果。對內的，這個福音遍傳運動，我們能彼此激勵，弟兄姊妹得到靈性的復興。從第一天的開會禮中，看到弟兄姊妹那種興奮的心情，便可以得知到了。我們像一班久別重逢的老朋友一樣，相互問候，訴說近況。又因為各教會所處的地區不同，我們也可以學習運用不同的傳福音技巧，這正正是彼此學習的機會，非一間教會獨力能做得到的。

你又會問：「我以前已經參加過「耶穌愛之城」了，為什麼還要參加呢？」首先，我們要改變對「耶穌愛之城」的看法，「耶穌愛之城」不是一次性的受訓課程，就像一個退修會一樣，大家藉每年一度的傳福音活動，我們的靈性再次得到復興、藉出外探訪再次得到新的體驗、傳福音的技巧得到刷新，藉「耶穌愛之城」提醒我們，傳播福音是不可以停下來的。沒有參加過的弟兄姊妹，你願意來體驗一下嗎？已經參加過的人，你願意重新歸隊嗎？讓我們合力把耶穌所吩咐的事做得更好，讓主耶穌的心得到滿足。阿們！
約定你，明年的「耶穌愛之城」再見！

2022年度事工回顧

'22

2021年乃是重新啟行的一年。芝宣一面鞏固已開始的網上福音預工及媒體事工，一面積極配合社會及教會疫後事工的重啟步伐，迎向福音的挑戰。

耶穌愛芝城

按大芝加哥區，分別有北區及南區耶穌愛芝城，分別在 9月7-11日及 9月14-18日在不同堂會進行。這已是第六屆全芝加哥舉行的年度盛事，感謝神的恩典：

北區以郊區教會情況，提供佈道訓練，素造佈道生活化裝備，並以週六以新朋友為主的外展郊遊活動。週日下午是委身大會有多人公開表示要在來年穩定地參與芝宣推動的佈道事工。配合需要，今年加入媒體製作體驗環節，已有多位參加學員錄製了個人得救見證短片。

南區同樣提供佈道訓練，按各參加教會地區剪裁適切的佈道項目：有寓佈道於餐食的餐館佈道；分區家居探訪信徒家庭及佈道對象；今年加入職場佈道及護教裝備訓練和異端裝備系列等，切合現今大芝加哥區的佈道需要。加上多了一些職青信徒一起佈道，使佈道團隊更活力及壯大！

總而言之，封城、社交距離曾奪去不少佈道機會，但耶穌愛芝城讓我們，使我們齊心協力，更體會珍惜為主傳福音、結果子的寶貴！願榮歸主名！

Jesus Loves Chicago
Cantonese North 2022

乘勝追趕

實踐救靈願無誤
參加耶穌愛芝城

2022

「耶穌愛芝城」北區粵語

日期	9月7日(週三)-9月11日(週日)
地點	芝加哥華人播道會 310 E Hintz Rd, Arlington Heights 野餐日(週六) 10am-4pm Camelot Park
報名資格	重生得救基督徒，必須實體參加至少三天大會節目
報名費用	\$50/人，包括野餐日費用，不包括大會指定隊服。 如需訂購，\$15/T-shirt
報名方法	請聯絡各教會負責人，截止8月28日

芝加哥短宣中心·三一恩典堂·芝加哥華人播道會
芝城西北郊華人浸信會 聯合舉辦

詳情查詢: 847-387-7890; stmchicago@gmail.com

Tel Aviv-Yato
JERUSALEM
Gaza
TRIP

「起來，走吧！」

-- 約翰福音 5:8

日期	9/14 (周三) - 9/18 (周日)
地點	於大會指定合辦教會實體聚會
報名資格	重生得救基督徒， 必須實體參加至少三天大會節目
報名費用	\$20/人，不含大會指定隊服。 如需訂購，\$15/T-shirt
報名鏈接	https://tinyurl.com/2022JLCSouth

2022「耶穌愛芝城」南區粵語

芝加哥短宣中心·CCUC曼坤堂·CCUC城南堂·中華愛教教會
城匯社區教會·芝加哥華人浸信會·惠頓華人宣道會 聯合舉辦

詳情查詢: 847-387-7890; stmchicago@gmail.com

唔好意思，我有時間... 觀念

梁志輝 | 芝城西北郊華人浸信會執事

今年週年主題是「齊心趕快作主工」。我對「趕快」二字特別感興趣，「趕快」應該是與時間有關吧！

對！我從小便養成「良好」的時間管理習慣！小學時發覺自己對時間「趕快」的掌握頗有天份，然後在中學期間磨練到爐火純青的境界。

家住在公共屋邨，小學學校與家的直線距離不超過100米。加上住在一樓地下，不用下樓梯，早五分鐘出門口，永不會遲到。後來向難度挑戰，將預早出門的時間遞減至一分鐘也沒有問題。巔峰時甚至可以在上堂鐘聲響起時，再以九秒九的時間「趕快」回學校，一樣 No problem！

中學學校離家比較遠，時間掌控有難度。要先到村口巴士總站，過一條馬路，前行三十米，再落一小段斜路到學校，五分鐘可以輕鬆到達。我天天向難度挑戰，日日都是「趕快」地回校。正如名牌鐘錶廣告：「遲唔會遲，早唔會早，時間啱啱好，包冇遲到！」不過正所謂「趕快」得多終遇虎！每學期總會遲到一兩次，不在話下。



「齊心趕快作主工」

相信大家都能察覺到我上面所講的是歪理。將「準時回到學校」這個對學生最低的要求，當成是衡量學生學習優劣的惟一標準。但如果我無心向學，就算每天「趕快」準時回到學校又有甚麼用呢？我可以是最準時但成績最差的學生呢！

有一次聽到兩人對話，給我很大的啟發。

甲：「不好意思，我很忙，沒有時間。」

乙：「每個人都有時間！都有一天24小時的時間！」

是的，每個人一天都有相同的時間，在乎你選擇怎樣用它！

「趕快」可以是面對一件重要的事情，但卻是漠不關心，並且以無奈、消極的態度虛偽地回應一下。「趕快」也可以是認知到事情的重要性與迫切性，必須積極地將時間和精力專注地投入其中，以達成理想的結果。

期望弟兄姊妹一起「齊心趕快作主工」，為福音工作全力以赴。



莫等待

張永亮 | 三一恩典堂



莫等待，
光陰不會復來，
勿讓青春
偷偷消逝去，
莫等待。

別戀金縷衣，
惜取少年時，
發奮上進
不容遲，
同聚今朝
共立志。



從生產線的一個年青員工晉升至公司的副總裁，Bob是公司服務最久的員工，這天是他榮休之日，臨別前說這番話：「很難相信已經44年了。特別是，因為我仍然認為自己還是40歲，但這是不可能的。時間過得太快了，如果可以，我希望餘下的時間可以過得慢一些。如果說這些年來我有一個遺憾，那就是沒有充分欣賞我周圍的每個人。似乎直到他們離開我才真正理解某人的價值。在你失去機會之前，請花時間讚美那些支持你的人。」

不論什麼種族文化，什麼職業階層，都逃避不了時光消逝的命運，都知道時間一去不再返，Bob 對自己的生命限度，歲月的無情有很深的體驗，遺憾沒有好好欣賞身邊的同事。人往往喜歡等到最後一刻，為什麼會養成拖延的習慣呢？拖延 (Procrastinate)，這個問題可能與抑鬱、焦慮、自卑、多動症和不良學習習慣有關。我們經常想出一些藉口或合理化來證明我們的行為是正當的。據研究人員稱，人們說他們拖延的主要原因包括：

- 不知道需要做什麼
- 不知道如何做某事
- 不想做某事
- 不在乎是否完成
- 沒有心情做這件事
- 相信自己在壓力下工作得更好
- 缺乏主動性
- 遺忘
- 等待合適的時機
- 需要時間考慮任務

相信每個人曾幾何時都有以上的經歷，願為彼此警醒。聖經中也有對拖延的教訓，在約書亞記中，約書亞對以色列人說：「耶和華你們列祖的神所賜給你們的地，你們耽延不去得要幾時呢？」（書 十八：3）摩西帶領以色列人經過漫長的曠野，約書亞之後接棒帶領他們擊潰了迦南諸王，神將迦南全地賜給了他們，但耶和華對他說還有許多未得之地（書 十三：1）。約書亞當時已年紀老邁了，他有心但無力去得那未得之地。相反地，以色列人卻是有力無心。約書亞內心為他們焦急，他們只須稍盡應盡之力，就可以得徹底的勝利；但他們竟安於現狀，不急於消除禍根，多麼令人惋惜呢！

以色列人的身邊有未得之地，我們的身邊也有未得之民，傳福音的工作也是刻不能緩的，希望我們不要像當時的以色列人，只安於現狀而沒有在傳福音的工作付上。

芝加哥短宣中心每年都提供不少訓練，希望大家把握機會裝備自己，成為基督的精兵。許冠傑有首歌名為「莫等待」，旋律帶點傷感，但歌詞極之勵志，其中一段為「莫等待，光陰不會復來，勿讓青春偷偷消逝去，莫等待。別戀金縷衣，惜取少年時，發奮上進不容遲，同聚今朝共立志。」

主來的日子已近，可以為主而活的機會無多，我們豈可耽延時機，莫等待！

「耶穌愛芝城」的初次體驗

孫艷姊妹 | 惠頓華人宣道會

過去的九月份我第一次參加“耶穌愛芝城”的短宣活動。正如黃傳道所言，我這次的經歷比較特別：和黃傳道一起參與了北區和南區的“職場佈道和護教”的事工，參加了三天的南區的“耶穌愛芝城”短宣活動，感受到了北區和南區不同的短宣形式。黃傳道邀請我分享我的得着和感受。

- 1) 個人靈命最大的得着是每天的靈修，我參加了一天北區的靈修，三天的南區的靈修，每次的靈修方式有所不同，我都得到從神而來的感動和提醒，靈裏受到牧養和鼓勵。正如一位帶領者所提到的，這是一次短宣，同時也是一次退修會。
- 2) 感恩和廿多歲的年輕人一起拍檔在街頭佈道，派單張和分享福音。我們有一次是在城北的越南城，一開始在越南超市門口派單張，基本上遇到的都是越南人，大家沒有放棄，轉而去到附近的不同華人商鋪（藥鋪，餐廳，茶館等），進去交談派禮物和單張，有華人拿著我們的單張很仔細的閱讀瞭解我們的活動。
- 3) 感恩我們有機會去探訪唐人街附近的長者，瞭解他們的生活情況和需要，並向他們傳福音。長者在家中期待著我們的到來，我們有很好的交談和分享。

願神繼續大大祝福芝加哥本地的短宣事工，興起更多的工人!



耶穌愛芝城 – 北區短宣活動



見證分享



媒體製作一景



北區結業禮



北區旅行午餐



北區開會禮



家庭探訪



護老院探訪

耶穌愛芝城 – 南區短宣活動



家庭探訪



南區開會禮



佈道會



課堂練習



佈道會事奉人員合照



南區結業禮



佈道會陪談

「耶穌愛芝城」 回應分享

勞俊宇 | 芝加哥華人基督教聯合會華埠堂



大家好，我的名字叫勞俊宇。在此，我要感謝芝加哥短宣中心2022耶穌愛芝城（JLC）活動讓我能身體力行地去實踐耶穌基督給我們的大使命。雖然在2021年我曾接觸過 JLC，但只是淺淺地試了一天。今年是我全心投入的一年，很多東西對我來說都是第一次。比如首次向陌生人講一遍完整的福音，首次幫陌生人祈禱，和首次同其他教會的弟兄姐妹一起在佈道會服侍。這次活動讓我明白了向身邊未信的人宣講福音的重要性。有些街坊滿含熱淚地迎接探訪隊時，我的心靈大受震撼，感慨神的大能和福音的美好。我亦從眾多弟兄姐妹身上學到很多東西：他們的熱心和技巧都對我很有幫助。再次感謝2022耶穌愛芝城，希望下年能繼續參加。

「我和我家必定事奉耶和華」

李達人 | 惠頓華人宣道會

第一次參加「耶穌愛芝城」是2017年，只參加了一天的「體驗日」。相隔了五年，今年有機會再次參加，而且是全程五天的營會。這幾年間，太太每年都參加「耶穌愛芝城」，我總覺得自己工作忙，孩子也需要有人在家看顧，想著讓太太做家中的代表就可以了。這兩年的新冠疫情讓我再一次看到世人需要神的救贖的緊迫性，我需要趕快起來，裝備自己，走到社區當中去為主尋找迷失的羊。感謝神，透過「耶穌愛芝城」的這個短宣活動，我學到了很多傳福音的新知識和技能，也有機會進入到不同教會所在的社群。這幾天裡，神也祝福我和太太，可以夫妻檔組隊出去探訪餐館，獨居老人，街頭佈道。這是一個非常珍貴的事奉經歷，讓我們夫婦同心為神工作。願一切榮耀頌讚歸於三一真神！



“ 我需要趕快起來，裝備自己，走到社區當中去為主尋找迷失的羊。 ”

大華府區佈道週 2022年4月1-10日

芝加哥短宣中心除了集中在大芝加哥區的事工，也會對鄰近地區作支援及佈道。4月1-10日黃傳道應邀到大華府區蒙郡華人浸信會帶領為期十天的佈道週，期間有會前祈禱會，週末培靈會、晚上培訓裝備、佈道嘉年華會及主日佈道會，期間有新朋來訪及在佈道會內決志。這是鄰近地區首次嘗試，反應良好。蒙浸教會主任牧師劉健全牧師也主動介紹當地一些華人教會牧者給黃傳道認識，盼能喚起區內一些堂會積極思考直傳福音的路徑，芝宣與大芝加哥區內教會籌辦的遍傳運動「耶穌愛芝城」及福音預工節目「言芝有你」令他們十分羨慕。



家訪佈道



主日佈道會後合照



牧者及領袖晚飯交通



福音嘉年華留影



黃傳道夫婦與劉健全牧師師母合照



與接待家庭參觀聖經博物館

福音預工：言芝有你

自 2020年成立的「言芝有你」，已踏進第三個年頭。參者上線者由開始的三十多人，疫情時常達百人上線之多，即使疫後重啟後仍相當踴躍，平均七十多人上線。主題都是你我生活話題、社會時事及保健須知等。最重要的是弟兄姊妹可藉機邀約慕道朋友出席，以切身趣味議題，透過有專業或經歷的客座分享，啟發與會者反思信仰。

2022年上線參與者，比前年更踴躍參與分享及回應，也有未信朋友穩定參加，促進了慕道者追尋信仰的心。

言「芝」有「你」

群體生活不可少

日期: 2022-8-30 Tuesday
時間: 7:30PM CT
Zoom: 83393063522
Passcode: 202299

講員: 劉澤芝傳道 - 領事諮詢顧問團隊服務企業40多年。教育心理博士、聖經研究碩士。

華華華加群體並不足夠，尋覓的靈命何處尋。節目內將介紹有效尋靈的五大要訣。

芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago



以科學家角度看人從那裏來
鐘璣玲教授

2020年史坦福大學發表世界材料科學權威排名第14位

言「芝」有「你」
— 有心人與你談心說理

日期: 2022-05-31 Tuesday
時間: 7:30PM CT
Zoom: 83393063522
Passcode: 202299



芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

言芝有你
有心人與你談心說理

生命的那一端

我們該如何面對生命的終結

日期: 2022-04-26 TUE
時間: 7:30PM CT
講員: 王德耀教授、黃茂林傳道
ZOOM ID: 83393063522
PASSCODE: 202299



「言芝有你」以切身趣味議題，透過有專業或經歷的客座分享，啟發與會者反思信仰。

芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

NEW NORMAL

探討在非尋常下的**正常**

探索在後疫情下，該培養怎樣的生活常規?

講員: 王國如教授
March 29th Tue | 7:30 PM CT
Zoom ID 83393063522
Passcode 202299

言「芝」有「你」 — 有心人與你談心說理



言「芝」有「你」
有心人與你談心說理

客座: 陳增華先生

社會工作碩士，在芝加哥推動華人社會服務及發展四十多年，是深入接觸社區的耆領。

掌握及提昇常識、知識、信息、分析、認識，以正能量態度面對並改變現實。

出入平安 有妙法

February 22 Tue | 7:30 PM CT
Zoom ID 83393063522
Passcode 202299



芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

2022言芝有你
有心人與你談心說理

芝城話新年

身處美國中部大城，浸透不同族裔在北美環境下過新年的文化異同及趣味

講員: 黃茂林傳道
芝加哥短宣中心總幹事

January 25 Tue | 7:30 PM CT
Zoom ID 83393063522
Passcode 202299



芝加哥短宣中心聯合祈禱會



不變應萬變

「萬變一應皆備，
只要凡事靜下心來，
禱告、祈求、等候，
將你們所憂慮的事
告訴神，祂所賜出
人驚訝的平安，必
在萬難中降臨，使
你們的心無憂慮。」——撒母耳
下 6:3

芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

2022·聯合祈禱會

新冠變種治安擾·祈禱信靠焦慮消

- Date: February 19 (Sat)
- Time: 10:30 ~ 12:00 CT
- Zoom ID: 860 8720 2926
- Passcode: 202299



2022年2月19日

主題：不變應萬變

2022年初 Omicron 變種病毒仍肆虐，但新冠疫苗亦已廣泛地接種下，各樣事工仍需審慎地進行。芝加哥短宣中心呼籲眾教會及弟兄姊妹為到福音的需要、基督徒的救靈的熱誠及大芝加哥區教會禱告，藉着認定不變的福音使命及愛神的大誠命，在禱告倚靠主中，來面對那百變多端的時勢。

「跟進栽培進深課程」 階段二

我們在2020年開辦了跟進栽培進深課程：第一階段課程，反應熱烈。經過一年的籌備，2022年6月提供了這課程的第二階段課程，旨在深入實踐跟進栽培的技巧及實踐，探討更深入的跟進問題及作個案研究。

是次課程有二十人報名，有六位學員完成兩階段課程。將於十六週年晚宴內頒發課程證書。



跟進栽培
進深課程
第二階段

第一課
引言 - 第一階段後複習
及門訓面面觀

第二課
跟進對象認識概略
(附相關難題探討)

第三課
處理信徒常有問題
(真理與生活類)

第四課
佈道會後的「跟進會」
及
福音查經班進深班

第五課
個案研究及分析

參加資格：
曾修畢「跟進栽培進深課程」階段一
任何疑問，請聯絡總幹事黃茂林傳道
pastorsamuelwong@gmail.com
847.387.7890

Zoom 形式
ZOOM 網上平台

6月2日至6月30日
5個週四晚上 8時 (中部時間)

截止報名日期
5月29日

芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago



芝宣同工退修會 2022年6月11日



工作有時，安靜也有時。芝加哥短宣中心也很著重事奉同工的靈性及彼此的情誼，故我們在疫情大幅緩下，於新光基督教會舉行了芝宣同工退修會，主題：愛主的心及救靈的心，藉總幹事的信息激勵眾同工愛主及救靈的火熱。加上當中交通禱告的環節，使大家除了「公事公辦」以外，也建立事奉團隊的精神。在此也感激新光基督教會借出場地供退修會使用。



短宣芝聲通訊

這是芝加哥短宣中心每年發行四次的通訊，內容有總幹事的分享信息，短宣學員見證，介紹短宣最新動態及代禱事項，每兩三個月經電郵及中心網頁發放一次。是所有關心芝宣的朋友必讀的通訊。



2023年度事工計劃

'23

芝加哥短宣中心聯合祈禱會

時間：2023年2月11日 (週六)

地點：待定

福音預工節目

Pre-Evangelism Talk – 言芝有你

每月最後一個週二晚上7:30舉行的線上節目，將有不同嘉賓客座，就多元化的主題作分享，目的希望藉該議題的分享討論，以便引入信仰反思。

「言芝有你」三週年特備節目

日期：2023年6月27日 (週二)

職場宣教系列講座

(與芝華短宣跨代際/職場同行事工合辦)

職場內的非信徒往往是最被忽略的福音群體，他們每天被工作佔有及勞累，不會在商場、公園或日常場所遇到，唯有在職場才能接觸他們。

職場事工將推動信徒，領受在職場宣教的異象、建立有利佈道的人際關係、個人靈性裝備、涉攙不同可行的職場佈道進路及實踐等。範圍：

1. 職場宣教聯合講座
2. 可以在不同粵語教會和職青團契中推動。

芝宣事奉人員退修會

日期：2023年4月29日 (週六)

地點：待定

佈道與跟進栽培課程

佈道課程如同把屬靈嬰孩生進神的家，是教會增長首要一環。

跟進栽培課程好比把初生的屬靈嬰孩好好撫養，以致能長大成熟，像主生命的榮美，又能結生命與福音的果子。配合跟各教會的佈道合作，將會給予學員全面又實際的操練實踐。

跟進栽培進深課程(第一階段)

時間：2月

跟進栽培進深課程(第二階段)

時間：6月

佈道基礎精華課程(第二階段 BI-B)

時間：4月

佈道基礎精華課程(第三階段 BI-C)

時間：7月

芝多D·網上教室

疫情雖然大勢已去，線上藉網絡平台提供的福音短講信息及單元性訓練，仍是有效地把福音傳揚及裝備信徒的好工具。2023年將落實每月上傳一個訓練視頻或福音信息的目標。

十七週年感恩晚宴

日期：11月12日 (主日)

地點：待定

年度盛事，一面感恩與眾芝城教會同心佈道的日子，也把來年異象及計劃分享，鼓勵眾教會及弟兄姊妹在禱告及經濟上支持芝加哥短宣中心。

2023實體佈道 (具體細節待定)

喜迎新春佈道探訪

時間：2023年1月28日 (農曆初七)

地點：待定

唐人街長者公寓/家庭探訪

時間：2023年4月1日 (週六)

餐館佈道/家庭探訪

時間：2023年6月10日 (週六)

街頭節佈道

(與華人基督教聯合會協辦)

日期：2023年8月底

細節待定

耶穌愛芝城：國語

時間：2023年8-9月 (待定)

耶穌愛芝城：粵語聯區

時間：2023年9月6-10日，
2023年9月13-17日

聖誕報佳音

時間：2023年12月

聖誕月內藉聖誕詩歌把救主降臨的好消息傳揚，把祝福帶到社區、商場及家庭。

財政報告

芝加哥短宣中心 2021年10月1日至2022年9月30日收支報告

收入

常費奉獻	\$ 92,001
講道費收入	\$ 2,250
福音書籍及工具	\$ 160
培訓外展收入(耶穌愛芝城)	\$ 7,601

總收入 **\$102,012**

支出

同工薪酬及福利	\$ 74,006
外展事工	\$ 11,633
辦公室租金及日常開支	\$ 12,132
交通及汽車維護費用	\$ 6,945
其他雜項	\$ 969

總支出 **\$ 105,685**

2021-2022 期間不敷 **(\$ 3,673)**

芝加哥短宣中心2023年度財政預算

同工薪酬及福利	\$ 87,000
外展事工	\$ 13,000
辦公室租金及日常開支	\$ 14,000
交通及汽車維護費用	\$ 4,500
對國際短宣使團及其他機構奉獻	\$ 4,000

總計 **\$ 122,500**

芝加哥短宣中心成員名單

總幹事：	黃茂林傳道
董事：	文耀銘牧師, 王許宗煒
主席：	黃思敏
行政主任：	李陳敏華
媒體支援：	梁志輝
顧問：	滕張佳音博士
諮委：	李志明牧師, 吳君才牧師, 陳錦友牧師, 劉志全牧師, 譚人元牧師, 郭民昌牧師, 梁永勝牧師
執委：	王許宗煒(秘書), 黃丁國強, 梁志輝, 張永亮, 吳子聰, 劉嘉儀
福音預工講座(PET)組長：	王國韶

奉獻支持方法

芝加哥短宣中心作為非牟利機構，需要金錢上的支持，繼續為福音打那美好的仗！請弟兄姊妹按神的感動及祂所賜予的恩典努力支持「芝宣」的事工！

芝加哥短宣中心為註冊非牟利機構 501(c)(3)，所收奉獻將獲寄發抵稅收據。感謝芝加哥眾教會及弟兄姊妹對本地福音事工在禱告和經費上的大力支持！

1. Check/支票：

抬頭請寫「STMC」

郵寄地址：P.O. Box 1848 Arlington Heights, IL 60006

2. Chase QuickPay (or any Zelle pay)：

在美國大多數銀行戶口所提供的網上銀行服務內進行

Name：The Short Term Missions of Chicago

Email：stmchicago@gmail.com

請在 memo 註明：你的名字及地址

3. Paypal：

Name：The Short Term Missions of Chicago

Email：stmchicago@gmail.com

請在memo註明：你的名字及地址



如何聯繫我們

芝加哥短宣中心 The Short Term Missions of Chicago

辦公室地址：1700 N Rand Rd., Palatine, IL 60074

郵件寄地址：P.O. Box 1848 Arlington Heights, IL 60006

電話：+1 (847) 387-7890

電郵：stmchicago@gmail.com

網址：www.stmchicago.org



Facebook

facebook.com/STMChi



微信 WeChat



Youtube

youtube.com/stmchicago





芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

芝加哥短宣中心16週年特刊

The Short Term Missions of Chicago 16th Anniversary Yearbook

Copyright© 2022

芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

All Rights Reserved

非賣品 Not For Sale

歡迎自由奉獻 拓展福音事工

